

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1850

od 21. studenoga 2018.

o registraciji oznake zemljopisnog podrijetla jakog alkoholnog pića u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 110/2008 („Гроздова ракия от Търговище/Grozdova rakya ot Targovishte” (OZP))

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 110/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2008. o definiranju, opisivanju, prezentiranju, označivanju i zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla jakih alkoholnih pića ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 17. stavak 8.,

budući da:

- (1) Komisija je u skladu s člankom 17. stavkom 5. Uredbe (EZ) br. 110/2008 ispitala zahtjev Bugarske za registraciju oznake zemljopisnog podrijetla „Гроздова ракия от Търговище/Grozdova rakya ot Targovishte”.
- (2) Zaključivši da je zahtjev u skladu s Uredbom (EZ) br. 110/2008, Komisija je u skladu s člankom 17. stavkom 6. te uredbe objavila glavne specifikacije iz tehničke dokumentacije u *Službenom listu Europske unije* ⁽²⁾.
- (3) Budući da Komisiji nije dostavljen ni jedan prigovor u smislu članka 17. stavka 7. Uredbe (EZ) br. 110/2008, oznaku „Гроздова ракия от Търговище/Grozdova rakya ot Targovishte” potrebno je registrirati kao oznaku zemljopisnog podrijetla u Prilogu III. te uredbe.
- (4) Naziv, kako je objavljen u *Službenom listu* za potrebe podnošenja prigovora, sadržava transkripcijsku pogrešku. Zbog ispravljanja te pogreške potrebno je objaviti ispravljenu verziju glavnih specifikacija tehničke dokumentacije u svrhu informiranja.
- (5) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za jaka alkoholna pića,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 110/2008 u kategoriji proizvoda „Rakija od vina” dodaje se sljedeći unos:

„Rakija od vina	Гроздова ракия от Търговище/Grozdova rakya ot Targovishte	Bugarska”
-----------------	---	-----------

Članak 2.

Ispravljena verzija glavnih specifikacija tehničke dokumentacije nalazi se u Prilogu ovoj Uredbi.

⁽¹⁾ SL L 39, 13.2.2008., str. 16.

⁽²⁾ SL C 294, 5.9.2017., str. 15.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. studenoga 2018.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Phil HOGAN
Član Komisije

PRILOG

GLAVNE SPECIFIKACIJE TEHNIČKE DOKUMENTACIJE

„ГРОЗДОВА РАКИЯ ОТ ТЪРГОВИЩЕ”/„GROZDOVA RAKYA OT TARGOVISHTE”

EU br.: PGI-BG-01864 – 7.1.2014.

1. **Oznaka zemljopisnog podrijetla koju je potrebno registrirati:** „Гроздова ракия от Търговище”/„Grozдова rakya ot Targovishte”

2. **Kategorija jakog alkoholnog pića:** Rakija od vina

3. **Opis jakog alkoholnog pića**

3.1. **Fizikalna, kemijska i/ili organoleptička svojstva**

Rakija od vina s oznakom zemljopisnog podrijetla „Гроздова ракия от Търговище”/„Grozдова rakya ot Targovishte” blijedožute je boje, ima ugodnu aromu vanilije i skladan blag okus. Njegova fizičko-kemijska i organoleptička svojstva rezultat su sljedećih čimbenika: sirovina, zemljopisno područje, metoda proizvodnje i ljudski faktor, tj. primjena dobre proizvodne prakse te kombinacija tradicije i moderne tehnologije.

3.2. **Posebna svojstva (u usporedbi s jakim alkoholnim pićima iz iste kategorije)**

Rakija od vina s oznakom zemljopisnog podrijetla „Гроздова ракия от Търговище”/„Grozдова rakya ot Targovishte” proizvodi se tradicionalnom bugarskom metodom i ima sljedeća fizičko-kemijska svojstva:

- minimalna alkoholna jakost pića: 40 % vol.;
- sadržaj hlapljivih tvari i (uključujući više alkohole, ukupne kiseline, estere i aldehide): od 267 do 365 g/hl preračunato na 100 % vol. alkohola;
- maksimalni sadržaj metanola: 120 g/hl preračunato na 100 % vol. alkohola.

Drvo od kojeg su izrađene bačve koje se upotrebljavaju za dozrijevanje vinskog destilata i mineralna voda koja se, nakon omekšavanja, upotrebljava za njegovo razrjeđivanje također pridonose karakterističnom okusu.

4. **Predmetno zemljopisno područje**

Rakija od vina s oznakom zemljopisnog podrijetla „Гроздова ракия от Търговище”/„Grozдова rakya ot Targovishte” proizvodi se u pokrajini Trgovishte, koja se nalazi u istočnom dijelu nizine uz rijeku Dunav. Vinogradi se nalaze u pokrajini Trgovishte, na šest lokaliteta koji pripadaju selima Kravevo, Dalgač, Ovčarovo, Pevac, Straža i Ruec.

5. **Postupak dobivanja jakog alkoholnog pića**

Rakija od vina s oznakom zemljopisnog podrijetla „Гроздова ракия от Търговище”/„Grozдова rakya ot Targovishte” proizvodi se od sljedećih sorti vinove loze:

- bijelo: chardonnay, rkaciteli, muškat ottonel, dimjat, tamjanka, traminac, sauvignon, aligote, graševina;
- crno: cabernet sauvignon i pamid.

Proizvodnja počinje berbom grožđa. Grožđe se potom najprije razvrstava prema sorti, općem izgledu i sadržaju šećera, a potom se preša. Tako dobivena kaša potom se macerira 4–12 sati s pomoću rotirajućih cjedila. Tako dobiven mošt potom se razbistri, nakon čega bistri dio odlazi na fermentaciju. Alkoholno vrenje odvija se tijekom otprilike 20 dana na temperaturama od 14 do 18 °C. Dobiveno vino odvozi se na jednostruku ili dvostruku destilaciju u destilacijskoj koloni K-5, do alkoholne jakosti od najviše 65 % vol. Destilacijski sustav K-5 osmišljen je u Bugarskoj. Dobiveni destilat prebacuje se u posebne prostorije gdje se odvija dozrijevanje u hrastovim bačvama i kupaža.

6. **Povezanost sa zemljopisnim okruženjem ili podrijetlom**

6.1. **Pojedinosti o zemljopisnom području ili podrijetlu relevantne za povezanost**

Zemljopisno područje uglavnom je brdovito ili brežuljkasto. Prosječna nadmorska visina iznosi 200–520 m. Područje ima blagu, umjerenu kontinentalnu klimu s utjecajem mora. Jeseni su tople, suhe i duge, što uvelike pogoduje akumuliranju šećera u grožđu. Prosječna godišnja temperatura iznosi otprilike 10,7 °C. Kad je riječ o prosječnoj količini oborina tijekom godine, najveće razine uglavnom se bilježe u kasno proljeće i rano ljeto. Tla koja prevladavaju na tom području jesu pjeskovito-ilovasti černozem i siva šumska tla.

6.2. Posebna svojstva jakog alkoholnog pića koja se mogu pripisati zemljopisnom području

Rakija od vina s oznakom zemljopisnog podrijetla „Гроздова ракия от Търговище“/„Grozdova rakya ot Targovishte“ proizvodi se u pokrajini Trgovište gdje povoljna kombinacija topografije, tla i klime omogućuje uzgoj kvalitetnog grožđa i pridonosi postizanju njegove optimalne tehničke zrelosti. Mnoga od prepoznatljivih svojstava tog pića postižu se zahvaljujući posebnom hrastu vrste *Quercus frainetto* (sladun), od kojeg se izrađuju bačve u kojima destilat dozrijeva. Za razrjeđivanje destilata upotrebljava se omekšana mineralna voda iz izvora Boaza, koji se nalazi 8 km jugozapadno od grada Trgovište. Naknadna kupaža rezultira kvalitetnim proizvodom stabilnih organoleptičkih svojstava – blijedožute boje, skladnog blagog okusa, s ugodnom aromom vanilije. Aromatske tvari iz grožđa, koje ovoj rakiji daju buke i aromu, ostaju sačuvane zahvaljujući upotrebi i tradicionalnih i modernih metoda proizvodnje.

7. Odredbe Europske unije ili nacionalne/regionalne odredbe

U Bugarskoj je postupak za odobravanje jakih alkoholnih pića s oznakom zemljopisnog podrijetla utvrđen odjeljkom VII. „Proizvodnja jakih alkoholnih pića s oznakom zemljopisnog podrijetla“ i poglavljem 9. „Jaka alkoholna pića“ Zakona o vinu i jakim alkoholnim pićima, objavljenog u bugarskom Službenom listu br. 45 od 15. lipnja 2012.

Proizvod „Гроздова ракия от Търговище“/„Grozdova rakya ot Targovishte“ odobren je kao rakija od vina s oznakom zemljopisnog podrijetla rješenjem ministra gospodarstva br. T-RD-27-13 od 27. studenoga 2013. objavljenim na internetskoj stranici Ministarstva gospodarstva: <http://www.mi.government.bg/bg/library/zapoved-za-utvarjdavane-na-vinena-destilatna-spirtna-napitka-grozdova-rakiya-s-geografsko-ukazanie-t-68-c28-m361-1.html>.

8. Podnositelj zahtjeva:

Država članica, treća zemlja ili pravna/fizička osoba: **Република България, Министерство на икономиката/Republika Bugarska, Ministarstvo gospodarstva.**

— Puna adresa (naziv ulice i broj, mjesto/grad i poštanski broj, država):

Гр. София 1052, ул. „Славянска“ № 8, Република България/Slavjanska ulica br. 8, 1052 Sofija, Bugarska.

9. Posebna pravila za označivanje

Pravila za označivanje alkoholnih pića s oznakom zemljopisnog podrijetla proizvedenih u Bugarskoj i namijenjenih bugarskom tržištu utvrđena su u članku 170. stavku 1. i članku 172. stavku 1. Zakona o vinu i jakim alkoholnim pićima.